11 Eleven

Powering content in any language with automatic dubbing

People want to listen to and watch content in their native language

Traditionally achieved through dubbing - a post-production process where the original language of recording is swapped with audio recorded by human in a different language



Expensive

Long Process

~\$100/min

 Approximate dubbing cost including voice actors fee, post-production, and studio cost

>2 weeks

→ 10 minute video takes at least 2 weeks to dub. Involves multiple functions. Longer ones can take months! There are no affordable tools to make content watchable in any language with high quality.

Human quality automated dubbing as a SaaS

Human Quality

Preserving voice features

Automated dubbing based on thousands of hours of professional dubbing - keeping the original emotions, intonation & speakers performance

Personalized

Dubbing with your own voice

For the first time training a deep-learning model that preserves your own voice across languages

Simple & Quick

Accessible through an E2E solution

SaaS that takes an input audio or video, and enables with a click of a button to do full dubbing - human-in-the-loop is supported for improving quality even further

We have already built a prototype with state-of-the-art research for dubbing

1. Any movie or audio input in English



2. Subtitles generation - either automatic speech recognition or metadata extraction



3. Translation from language A to B



4. Background noise + dialogue separation

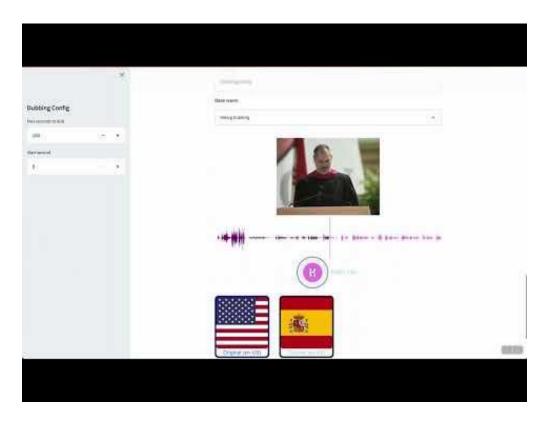


5. Automatic dubbing - voice generation in another language - core technology



6. Dubbed video ready for download





Demo video

Quick (10 minute video dub time)

2 minutes

We have studied, lived and worked together. We are best friends since high-school.



Piotr Dabkowski | CTO ML Researcher

Previously Machine Learning @ Google Computer Science at Cambridge & Oxford University

Deep-learning researcher - published a <u>paper</u> at NeurlPS with >300 citations

Open-source work - created <u>Js2Py</u> with >250k downloads / month and other projects



Mati Staniszewski | CEO | Deploying Products at Scale

Deployment Strategist @ Palantir Mathematics at Imperial College London

Experience at BlackRock & Opera Software – modelling usage and risk metrics

Founder of new communities - created <u>Mathscon</u> - first Mathematics student led conference with >1000 students over 3 years

Eleven's automatic dubbing will power seamless communication and content across any language.

Eleven Expansion



Users













LIONBRIDGE

OmnicomGroup













Real-time dubbing

automatic language conversion across online video and audio conversations

Real-time voice conversion

online privacy protection, call-centers improvements, metaverse

Professional Dubbing

full control of voice modification for highest quality automated dubbing in the feature movies

Localization & Advertising

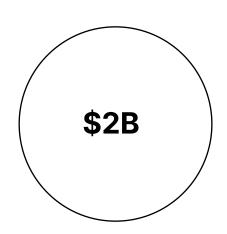
advertisements language embedding in core tools

Offline voice generation

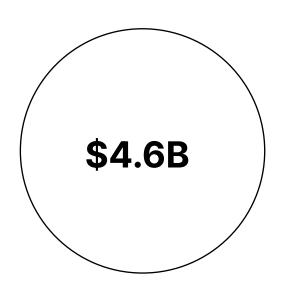
game development, audiobooks, podcasts

Automatic dubbing for creators

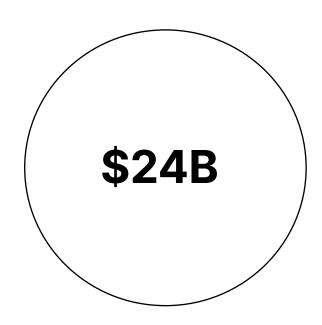
content creators, audio & video editing software



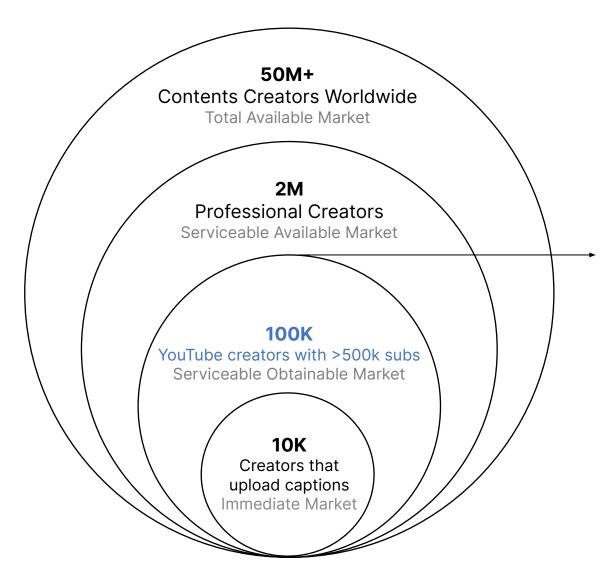
Estimate for yearly TAM in for all professional content creators across podcasts and videos



Current yearly spent on game localization and movie dubbing - industry will disrupt



Localization, translation, interpreting total market



9M minutes / month

Content created

On average: 3 videos per month of 10 minutes length dubbed to 3 languages

Revenue

\$110M / year

Assuming just ~\$1 dollar fee per minute of audio - actual model will include subscription with base set of convertible minutes MrBeast English channel subscribers



96M

MrBeast is one of top 5 YouTube creators by subscribers, starting his career in early 2012

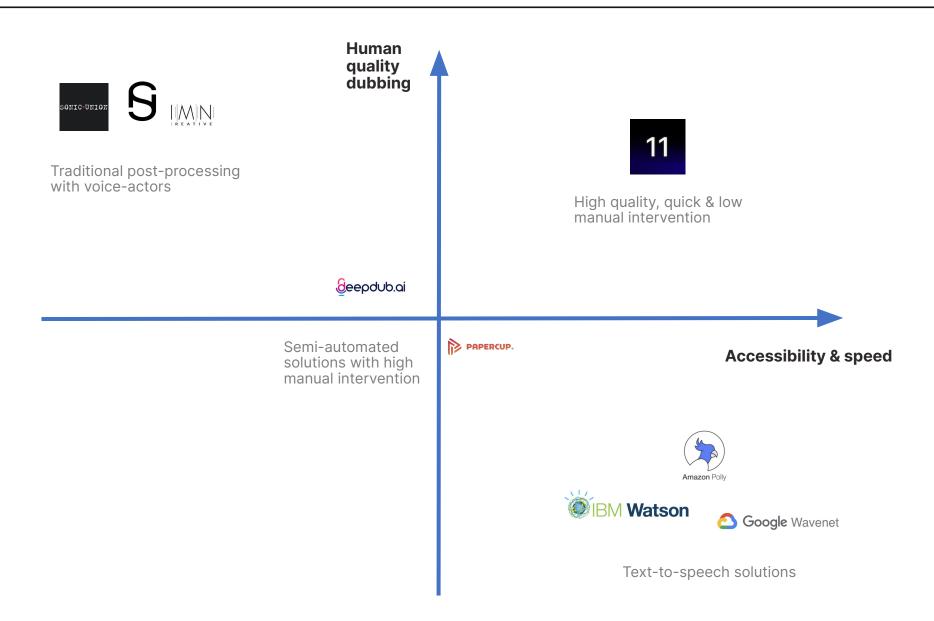
19M

New channel started in 2021 with content dubbed professionally to Spanish. One video generates ~\$50k!

Key insights

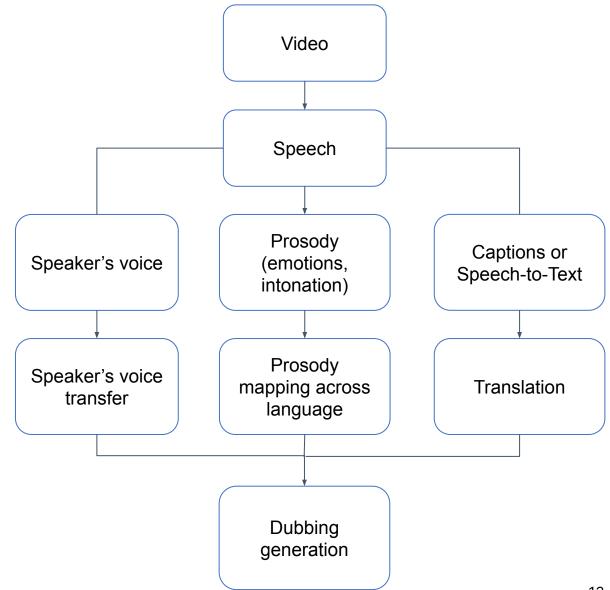
- Creators will explore the same model to reach more viewers & revenue
- Quick dubbing process requirement but a lower quality bar
- High volume data allows to improve speech & text datasets to build long term defensibility

Redacted



New way to automatically dub - preserves speakers voice, emotion, intonation

- Instead of traditional Text-to-Speech
 approach we take both Speech and Text as
 an input to generate Speech in a new
 language with state-of-the-art results.
- Novel speech representation as a combination of:
 - prosody (emotions, intonation) a sequence of per-phoneme, speaker independent annotations - based on professional dubbing
 - speaker's voice separate speaker embedding - based on thousands of voices
- Quick, affordable, generalizable easy to scale to new languages, where the end dubbing takes minutes instead of weeks



Redacted

11 Eleven

Powering content in any language with automatic dubbing